

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
27 April 2007  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации  
Объединенных Наций от 24 апреля 2007 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить письмо министра иностранных дел Республики Ирак Его Превосходительства г-на Хошияра Зибари, касающееся завершения действия мандата Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям и мандата Группы действий Международного агентства по атомной энергии по Ираку (см. приложение). Имею честь далее просить распространить настоящее письмо и приложение к нему среди членов Совета Безопасности в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Т. Хамид Аль-Баяти  
Чрезвычайный и Полномочный посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 24 апреля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

Имею честь направить Вам и через Вас остальным членам Совета Безопасности настоящее письмо с просьбой к Совету от имени правительства Ирака рассмотреть вопрос о прекращении действия мандата Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям и мандата Группы действий Международного агентства по атомной энергии по Ираку, учрежденных резолюциями Совета Безопасности по ликвидации и удалению оружия массового уничтожения бывшего Ирака, в связи с тем, что больше не существует никаких правовых или технических оснований для продления их мандатов, и с тем, что, по нашему убеждению, у Ирака сейчас нет таких программ вооружений. В этой связи просил бы обратить внимание на следующее.

1. Сегодня в Ираке есть демократически избранное правительство и новый парламент, а также Конституция, утвержденная иракцами. Сегодня он заявляет, что присоединяется к глобальному демократическому сообществу в его усилиях в поддержку международного режима нераспространения.
2. В статье 9(е) постоянной Конституции правительства Ирака говорится, что: «Правительство Ирака уважает и выполняет международные обязательства Ирака в отношении нераспространения, неразработки, непроизводства и неприменения ядерного, химического и биологического оружия и запрещает использовать связанные с ним оборудование, материалы, технологии и коммуникационные системы при разработке, изготовлении, производстве и применении такого оружия». Настоящая Конституция была утверждена иракским народом в ходе национального референдума, проведенного в 2005 году.
3. Как членам Совета Безопасности известно, правительство Ирака всемерно сотрудничало с Поисковой группой в Ираке по программе вооружений бывшего режима.
4. Сегодня правительство Ирака заявляет о своей приверженности выполнению соответствующих резолюций Совета Безопасности и в этой связи вновь обращается с просьбой, которую оно уже высказало Председателю Совета в марте 2005 года, а также в письме премьер-министра Ирака от 11 ноября 2006 года, прекратить действие мандата Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям и мандата Группы действий МАГАТЭ по Ираку.
5. Правительство Ирака подтверждает свою приверженность соблюдению положений Договора о нераспространении ядерного оружия, соглашения о гарантиях Международного агентства по атомной энергии и Женевского протокола 1925 года о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств. Ранее, в июле 2004 года, временное правительство Ирака заявило о своей приверженности выполнению всех соглашений и конвенций о предотвращении распространения. Технические органы Ирака разработали законопроект о присоединении Ирака к Конвенции о химическом оружии, который в настоящее время рассматривается в парламенте — законодательном органе страны — на предмет его принятия, и

ведется подготовка к присоединению к Типовому дополнительному протоколу к Соглашению о всеобъемлющих гарантиях Международного агентства по атомной энергии.

6. Что касается координации с МАГАТЭ работы над Кодексом поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников в Ираке, то в Ираке создано агентство, отвечающее за обнаружение радиоактивных источников в Ираке и обеспечение их безопасности, — Управление по регулированию радиоактивных источников в Ираке. После падения предыдущего режима МАГАТЭ провело четыре успешные проверки объекта в Эт-Тувайсе — в июне 2003 года, августе 2004 года, сентябре 2005 года и последнюю — в ноябре 2006 года.

7. Национальное контрольное управление Ирака осуществляет надзор за передачей веществ двойного назначения и в настоящее время прилагает все усилия для приведения экспортного законодательства Ирака в соответствие с международными стандартами. Ирак представил свой национальный доклад в соответствии со своими обязательствами по резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

8. Правительство Ирака обязалось гарантировать безопасность своих границ посредством ужесточения контроля в сотрудничестве с многонациональными силами.

Правительство и народ моей страны надеются, что Совет Безопасности даст серьезную и объективную оценку положения в Ираке, а именно отсутствия в стране оружия массового уничтожения и соответствующих программ, и примет соответствующее решение прекратить действие мандата ЮНМОВИК и мандата Группы действий МАГАТЭ по Ираку и перевести остаток средств на иракском счету, открытом Организацией Объединенных Наций, в Фонд развития Ирака в инвестиционных целях.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма среди членов Совета Безопасности в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Хошияр Зибари  
Министр иностранных дел Ирака